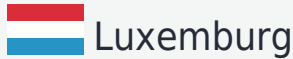


[Etusivu](#) > ... > [Kanteen Nostaminen](#) > [Oikeusapu](#) > Luxembourg

Oikeusapu



Sisällön tuottaja:



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

1 Mitä kustannuksia oikeudenkäyntiin liittyy, ja kuka ne yleensä maksaa?

Oikeusapua voidaan myöntää seuraavien oikeudenkäyntikulujen kattamiseen:

- leimaverot ja rekisteröintiverot;
- kirjaamomaksut;
- haastemiesten maksut ja kulut;
- asiantuntijoiden kulut ja palkkiot;
- kääntäjien ja tulkkien palkkiot;
- notaarien kulut ja palkkiot;
- todistajille suoritettavat korvaukset;
- matkakulut;
- julkaisukulut;
- asianajajien palkkiot ja korvaukset;
- kirjaamisiin, kiinnityksiin ja panttauksiin liittyvät kulut ja maksut;
- oikeudellisten asiantuntijalausuntojen kulut.

2 Mitä oikeusavulla tarkoitetaan?

Oikeusapu tarkoittaa sitä, että luonnollinen henkilö, jonka varat ovat riittämättömät, voi saada asianajajalta oikeudellista apua tai oikeusneuvontaa määrätyssä asiassa.

3 Millä perusteella oikeusapua voidaan myöntää?

Henkilöt, joilla ei ole riittävästi varoja, voivat saada oikeusapua etujensa puolustamiseen, jos he ovat

- Luxemburgin kansalaisia tai
- ulkomaan kansalaisia, joilla on lupa asua Luxemburgissa, tai
- Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisia tai
- ulkomaan kansalaisia, joilla on samanlainen oikeus oikeusapuun kuin Luxemburgin kansalaisella kansainvälisen sopimuksen nojalla, tai
- kolmansien maiden kansalaisia, jotka oleskelevat Luxemburgissa laittomasti odottaessaan korvausta maksamatta jääneestä palkasta työlainsäädännön (*Code de travail*) 572-7 §:n nojalla.

Oikeusapua voidaan myöntää myös kenelle tahansa muulle ulkomaalaiselle, jonka varat ovat riittämättömät, ulkomaalaisten turvapaikka-, maahantulo-, oleskelu-, sijoittautumis- ja maastamuutto-oikeutta koskevia oikeudenkäyntejä varten.

Varojen riittämättömyys määritetään hakijan ja hänen talouteensa kuuluvien jäsenten bruttotulojen ja varallisuuden perusteella.

Oikeusapua ei myönnetä henkilölle, jonka kanteelle ei lähtökohtaisesti vaikuttaisi olevan perusteita, jonka

kanteella ei ole mahdollisuutta menestyä tai jonka kanteesta mahdollisesti aiheutuvat kulut vaikuttavat liian suurilta sen tavoitteeseen nähden.

4 Myönnetäänkö oikeusapua kaikenlaisiin oikeudenkäynteihin?

Oikeusapua myönnetään kantajille ja vastaajille sekä tuomioistuimessa että tuomioistuimen ulkopuolella käsiteltävää riidatonta asiaa tai riita-asiaa varten. Oikeusapua on mahdollista hakea minkä tahansa yleisessä tuomioistuimessa tai hallintotuomioistuimessa käsiteltävän kanteen perusteella.

Oikeusapua voidaan myöntää myös turvaamistoimia ja sellaisia menettelyjä varten, joilla oikeuden päätös tai muu täytäntöönpanoasiakirja pannaan täytäntöön.

Oikeusapua ei kuitenkaan myönnetä moottoriajoneuvojen omistajille ajoneuvon käytöstä johtuvissa riidoissa. Oikeusapua ei myönnetä myöskään kauppiaille, teollisuusyrittäjille eikä käsityöläisille tai vapaiden ammattien harjoittajille heidän kaupalliseen tai ammatilliseen toimintaansa liittyvässä riita-asiaassa, paitsi asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa. Oikeusapua ei yleensä myönnetä myöskään riita-asioissa, jotka liittyvät oikeusapua hakevan henkilön harjoittamaan keinotteluun.

5 Onko kiireellisten tapausten varalle olemassa erityismenettelyä?

Toimivaltaisen asianajajayhteisön puheenjohtaja (*Bâtonnier de l'Ordre des Avocats*) voi ilman eri muodollisuuksia päättää väliaikaisen oikeusavun myöntämisestä kaikenlaisissa hätätapauksissa.

6 Mistä saan lomakkeen oikeusavun hakemista varten?

Luxemburgissa valtakunnallinen oikeusavun hakulomake on saatavilla sosiaalitoimistossa (*Service Central d'Assistance Sociale*) (puhelin: +352 475 21-1).

Sen voi ladata myös Luxemburgin asianajajayhdistyksen verkkosivustolta (www.barreau.lu) tai Diekirchin asianajajayhdistyksen (Barreau de Diekirch) verkkosivustolta (<https://avocats-diekirch.lu/fr/accueil>).

7 Mitä asiakirjoja oikeusapuhakemukseen on liitettävä?

Oikeusapuhakemukseen on liitettävä seuraavat asiakirjat:

- kopio henkilötodistuksesta;
- hakijan sekä jokaisen samassa taloudessa asuvan henkilön osalta todistus kuulumisesta yhteisen sosiaaliturvakeskuksen (*Centre commun de la Sécurité sociale - CCSS*) piiriin;
- asianomaisen henkilön ja jokaisen taloudessa asuvan henkilön osalta palkkatodistus (tai CCSS:n antama tulotodistus), todistus vähimmäistulon maksamisesta (*revenu d'inclusion sociale - REVIS*), todistus työttömyydestä, eläkkeestä tai muusta vastaavasta viimeksi kuluneiden kolmen kuukauden ajalta; todistuksista on käytävä ilmi bruttomäärät (tiliotteet eivät riitä);
- jos yksikään samassa kotitaloudessa asuva henkilö ei saa avustusta kansalliselta avustusrahostolta (*Fonds national de solidarité*), kyseisen rahaston antama todistus jokaisen henkilön osalta;
- jos kotitalous saa tai maksaa elatusapua, asiakirja, josta ilmenee maksettava tai saatava määrä (esimerkiksi tiliotteet viimeksi kuluneiden kolmen kuukauden ajalta)
- jokaisen samassa kotitaloudessa asuvan henkilön osalta Luxemburgin verohallinnon (*administration des contributions directes*) antama todistus siitä, että henkilöllä on tai ei ole kiinteää omaisuutta
- tarvittaessa ulkomailla sijaitsevien kiinteistöjen omistusta koskevat asiakirjatodisteet
- irtainta omaisuutta (esim. käteinen raha, säästöt, osakkeet ja joukkovelkakirjat) koskevat asiakirjatodisteet
- jos perhe asuu vuokra-asunnossa, kopio vuokrasopimuksesta ja edellisten kolmen vuoden vuokratositteet
- jos kotitalous maksaa asuntolainaa, todiste kuukausittaisesta maksuerästä
- kiinteistöistä ja irtaimesta omaisuudesta saatavia tuloja koskevat asiakirjatodisteet
- kyseessä olevaa tapausta koskevat asiakirjat.

8 Minne oikeusapuhakemus toimitetaan?

Päätöksen oikeusavun myöntämisestä tekee kantajan asuinpaikan asianajajayhteisön puheenjohtaja tai hänen edustajansa. Jos kantaja asuu ulkomailla, toimivalta on Luxemburgin asianajajärjestöjen neuvoston puheenjohtajalla (*Bâtonnier du Conseil de l'Ordre de Luxembourg*) tai hänen edustajallaan.

9 Miten saan tietää, onko minulla oikeus saada oikeusapua?

Asianajajayhteisön puheenjohtajan päätös toimitetaan postitse.

10 Miten minun tulee toimia, jos minulla on oikeus saada oikeusapua?

Puheenjohtaja ilmoittaa päätöksessään avustajaksi nimetyn asianajajan nimen ja pyytää ottamaan häneen yhteyttä.

11 Jos oikeusapua on myönnetty, kuka valitsee asianajajan?

Puheenjohtaja nimeää oikeusavustajaksi kantajan vapaasti valitseman asianajajan tai, jos valintaa ei ole tehty tai puheenjohtaja pitää valintaa epäasianmukaisena, hän nimeää tehtävään itse valitsemansa asianajajan. Asianajaja voi kieltäytyä näin hänelle määrätystä tehtävästä vain esteellisyyden tai eturistiriidan perusteella.

12 Kattaako oikeusapu kaikki menettelyyn liittyvät kustannukset?

Oikeusapu kattaa periaatteessa kaikki oikeuskäsittelyihin, menettelyihin tai kanteisiin liittyvät kulut, joihin se on myönnetty (ks. kohta 1).

Oikeusapu ei kuitenkaan kata voittaneelle osapuolelle maksettavia kiinteämääräisiä oikeudenkäyntikuluja (*indemnités de procédure*) eikä tarpeettomasti tai haitantekotarkoituksessa aloitettujen menettelyjen kuluja.

13 Jos oikeusavun määrää on rajoitettu, kuka vastaa lopuista kustannuksista?

Jos oikeusapu myönnetään osittaisena (50 tai 25 % kuluista), saajan on vastattava niistä maksuista ja kuluista, joita valtio ei kata (eli 50 75 %). Osittaisen oikeusavun saajan ja oikeusapua varten nimetyn asianajajan välillä etukäteen tehdyssä palkkiosopimuksessa, joka on annettu tiedoksi paikallisesti toimivaltaiselle asianajajaliitolle, määritetään tuntitaksa, jota sovelletaan oikeusavun ulkopuolelle jäävään osaan kuluista.

14 Kattaako oikeusapu myös muutoksenhakuvaiheen?

Ei, tähän tarkoitukseen oikeusapua on haettava erikseen.

15 Voidaanko oikeusapu peruuttaa ennen kuin oikeudenkäynti on päättynyt (tai jopa periä takaisin oikeudenkäynnin päätyttyä)?

Asianajajayhteisön puheenjohtaja voi peruuttaa hakijalle myönnetyn oikeusavun, myös sen jälkeen, kun oikeuskäsittely tai toimet, joihin oikeusapua oli myönnetty, on saatettu päätökseen, jos todetaan, että oikeusapua on myönnetty väärien ilmoitusten tai paikkansapitämättömien asiakirjojen perusteella. Oikeusapu voidaan peruuttaa myös, jos sen saaja saa oikeuskäsittelyn tai kyseisten toimien aikana tai niiden seurauksena varoja, joiden määrän perusteella oikeusapua ei olisi myönnetty, jos nämä varat olisivat olleet saajalla oikeusapua haettaessa. Oikeusapua saavan tai hänelle nimetyn asianajajan on ilmoitettava kaikista tällaisista muutoksista asianajajayhteisön puheenjohtajalle.

Oikeusavun peruuttamista koskeva päätös annetaan välittömästi tiedoksi oikeusministeriölle. Jo maksetun oikeusavun takaisinperinnästä vastaa maa-alueista ja kiinteistöistä vastaava viranomainen (*Administration de l'Enregistrement et des Domaines*).

16 Voiko oikeusavun epäämistä koskevaan päätökseen hakea muutosta?

Asianajajayhteisön puheenjohtajan päätökseen oikeusavun myöntämisestä tai sen peruuttamisesta voidaan hakea muutosta rauhantuomarilta (*juge de paix*), jonka päätös on lopullinen.

Kirjallinen hakemus rauhantuomarille jätetään hakijan kotipaikan rauhantuomioistuimen kirjaamoon yhtä monena kappaleena kuin asianosaisia on. Jos kantajan kotipaikka tai ammatillinen kotipaikka ei ole Luxemburgin suurherttuakunnassa, Luxemburgin rauhantuomari on alueellisesti toimivaltainen.

Hakemuksessa on mainittava osapuolten nimet, etunimet, ammatti ja kotipaikka. Siinä esitetään lyhyesti kanteen tueksi esitetyt perusteet ja täsmennetään kanteen kohde.

Kirjaaja kutsuu asianosaiset oikeuskäsittelyyn saantitodistuksella varustetulla kirjatulla kirjeellä. Kaikille vastaajille osoitettuun kutsuun liitetään jäljennös hakemuksesta. Kutsussa on ilmoitettava hakijan nimi, etunimet, ammatti ja kotipaikka, hakemuksen kohde sekä tuomarin suullista käsittelyä varten vahvistaman kuulemisen päivämäärä ja kellonaika. Kutsu on toimitettava vastaanottajille vähintään kahdeksan päivää ennen kuulemista.

17 Keskeyttääkö oikeusapuhakemus vanhentumisajan kulumisen?

Oikeusapuhakemus ei keskeytä vanhentumisajan kulumista.

Hyödyllisiä linkkejä

Luxemburgin asianajajayhdistys ([Barreau de Luxembourg](#))

Luxemburgin julkishallinnon sivusto kansalaisille [Guichet.lu](#))

■ Päivitetty viimeksi: 20/08/2025

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät Euroopan oikeudellisen verkoston kansalliset yhteysviranomaiset. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Komissio tai Euroopan oikeudellinen verkosto eivät ole vastuussa tiedoista, joita esitetään tai joihin viitataan tällä sivustolla. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.